

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 602 509 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Seo Min-kyung Seo Min-kyung 1816-dong 410, 71 Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sangdong, Bandal Village Geonyeong, Donga, Seonkyung Apartment) Postal Code 14597			
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 5	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD27.90	TEL 010-3630-8908 FAX 010-3630-8908
							No commercial value for customs purpose only.
〇 署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		〇 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		〇 注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 | P *

item number

EN 163 602 509 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Seo Min-kyung Seo Min-kyung 1816-dong 410, 71 Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sangdong, Bandal Village Geonyeong, Donga, Seonkyung Apartment)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 14597					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 5	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD27.90	TEL 010-3630-8908 FAX 010-3630-8908 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2790 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN163602509JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seo Min-kyung Seo Min-kyung 1816-dong 410, 71 Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sangdong, Bandal Village Geonyeong, Donga, Seonkyung Apartment) 14597, KOREA TEL 010-3630-8908 FAX 010-3630-8908	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5.58	USD 27.90
総合計 (Total)			5		USD 27.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



(item number) EN 163 602 509 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 11		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Seo Min-kyung Seo Min-kyung 1816-dong 410, 71 Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sangdong, Bandal Village Geonyeong, Donga, Seonkyung Apartment) Postal Code 14597	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3630-8908 FAX 010-3630-8908	
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の価格 Value USD27.90	
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		日本円換算合計 (円) Total Value 2790 Yen	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	

EMS受取書 (Sender's Copy②)

日本郵政株式会社 EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
Seo Min-kyung Seo Min-kyung 1816-dong 410, 71 Sangi-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sangdong, Bandal Village Geonyeong, Donga, Seonkyung Apartment)		Country KOREA TEL010-3630-8908		FAX 010-3630-8908		Postal Code 14597	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 5		正味重量 価格 USD71 90		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書類 ☐		日本円換算額合計 (円) 2790		重量 合計 (yen) 送料金 (yen) 郵便料金 (yen)		受付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 2790		重量 合計 (yen) 送料金 (yen) 郵便料金 (yen)		受付日付印 Date Stamp	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 1 6 3 6 0 2 5 0 9 J P *